

清

史

稿

清史稿

列傳一百七十八

倭仁

李棠階

吳廷棟

倭仁字良峯烏齊格里氏蒙古正紅旗人河南駐防道光九年進士選庶吉士授編修歷中允侍講侍讀庶子侍講學士侍讀學士二十二年擢詹事二十四年遷大理寺卿文宗卽位應詔陳言略曰行政莫先於用人用人莫先於君子小人之辨夫君子小人藏於心術者難知發於事蹟者易見大抵君子訥拙小人佞巧君子澹定小人躁競君子愛惜人才小人排擠異類君子圖遠大以國家元氣爲先小人計目前以聚斂刻薄爲務剛正不撓無所阿嚮者君子也依違兩可工於趨避者小人也諫諍匡勸進憂危之讓動人主之警心者君子也喜言氣數不畏天變長人君之逸志者小人也公私邪正相反如此皇上天覽聰明孰賢孰否必能洞知第恐一人之心思耳目揣摩者衆混淆者多幾微莫辨情偽滋紛愛憎稍涉偏私取舍必至失當知人則哲豈有他術在皇上好學

勤求使聖志益明聖德日固而已宋程顥云古者人君必有誦訓箴諫之臣請命老成之儒講論道義又擇天下賢俊陪侍法從我朝康熙間熊賜履上疏亦以延訪真儒爲說二臣所言皆修養身心之要用人行政之源也天下治亂繫宰相君德成就責講筵惟君德成就而後輔弼得人輔弼得人而後天下可治疏入上稱其切直因諭大小臣工進言以倭仁爲法未幾禮部侍郎曾國藩奏用人三策上復憶倭仁言手詔同褒勉焉尋予副都統銜充葉爾羌幫辦大臣大理寺少卿田雨公疏言倭仁用違其才上曰邊疆要任非投閒置散也若以外任皆左邊豈國家文武兼資內外並重之意乎咸豐二年倭仁復上敬陳治本一疏上謂其意在責難陳善尙無不合惟僅泛語治道因戒以留心邊務勿託空言候補道何桂珍上封事言倭仁秉性忠貞見理明決生平言行不負所學請任以艱鉅未許三年倭仁劾葉爾羌回部郡王阿奇木伯克愛瑪特攤派路費及護衛索贖等罪詔斥未經確訊率行參奏下部議降三級調用四年侍郎王茂蔭等請命會同籌辦京師團練上以軍務非所長寢其議尋命以侍講

候補入直上書房授愷郡王讀五年擢侍講學士歷光祿寺卿盛京禮部侍郎  
七年調戶部管奉天府尹事劾罷盛京副都統增慶兵部侍郎富呢雅杭阿及  
頒詔中外命充朝鮮正使召回京授都察院左都御史同治元年擢工部尙書  
兩宮皇太后以倭仁老成端謹學問優長命授穆宗讀倭仁輯古帝王事蹟及  
古今名臣奏議附說進之賜名啓心金鑑置弘德殿資講肆倭仁素嚴正穆宗  
尤敬憚焉尋兼翰林院掌院學士調工部尙書協辦大學士疏言河南自咸豐  
三年以後粵捻焚掠蓋藏已空州縣誅求仍復無厭朝廷不能盡擇州縣則必  
慎擇督撫督撫不取之屬員則屬員自無可挾以爲恣睢之地今日河南積習  
祇曰民刁詐不曰官貪庸祇狃於愚民之抗官不思所以致抗之由惟在朝廷  
慎察大吏力挽積習寇亂之源庶幾可弭是年秋拜文淵閣大學士疏劾新授  
廣東巡撫黃贊湯貪詐解其職六年同文館議考選正途五品以下京外官入  
館肄習天文算學聘西人爲教習倭仁謂根本之圖在人心不在技藝尤以西  
人教習爲不可且謂必習天文算學應求中國能精其法者上疏請罷議於是

詔倭仁保薦別設一館卽由倭仁督率講求復奏意中並無其人不敢妄保尋命在總理各國事務衙門行走倭仁屢疏懇辭不允因稱疾爲乞休命解兼職仍在弘德殿行走八年疏言大婚典禮宜崇節儉及武英殿災復借徐桐翁同龢疏請勤修聖德停罷一切工程以弭災變並嘉納之十年晉文華殿大學士以疾再乞休尋卒贈太保入祀賢良祠設文端光緒八年河南巡撫李鶴年奏建專祠於開封允之初曾國藩官京師與倭仁李棠階吳廷棟何桂珍寶瑋講求宋儒之學其後國藩出平大難爲中興名臣冠倭仁作帝師正色不阿棠階廷棟亦卓然有以自見焉倭仁著有遺書十三卷子福咸江蘇鹽法道署安徽徽州池太廣道咸豐十年殉難甯國贈太僕寺卿騎都尉世職福裕奉天府尹從子福潤安徽巡撫光緒二十六年外國兵入京師闔家死焉

李棠階字文園河南河內人道光二年進士選庶吉士授編修五遷至侍讀二十二年督廣東學政擢太常寺少卿會巡撫黃恩彤奏請予鄉試年老武生職銜嚴旨責譴棠階亦因違例送考議降三級調用遂引疾家居文宗卽位復日

講曾國藩薦棠階醇正堪備講官召來京既而日講中輟棠階以病未赴咸豐三年粵匪北犯河北土寇蜂起用尙書周祖培薦命治河北剛練棠階聯絡村鎮名曰友助社賊踞溫縣東河灘柳林四出焚掠棠階督團練擊之村民未習戰且無火器殺賊數十人卒不敵會山東巡撫李德率兵至賊引去賊自渡黃河始知民間有備稍稍牽綴泊河北肅清敘勞加四品卿銜賜花翎同治元年詔起用舊臣棠階應召至上疏言用人行政惟在治心治心之要莫先克己請於師保匡弼之餘豫杜左右近習之漸暇時進講通鑑大學衍義諸書以收物格意誠之效又言紀綱之飭在於嚴明賞罰凡朝廷通諭諸事務飭疆臣實力奉行庶中外情志可通而禍亂可弭兩宮嘉納焉授大理寺卿先是兩江總督何桂清債事逮治部諫從重擬斬決廷臣有右之者言部臣有意畸重仍從本律監候棠階疏謂桂清貽誤封疆罪大不當輕比非公論後桂清卒伏法連擢禮部侍郎左都御史署戶部尙書召對言治天下惟在安民安民必先察吏今日之盜賊即昔日之良民皆地方有司貪虐激之成變爲今日平亂計非輕徭

薄賦不能治本然非擇大吏則守令不得其人亦終不能收令行禁止之效因極言河南亂事及諸行省利病甚悉命爲軍機大臣具疏力辭弗許二年授工部尙書三年江寧克復論功加太子少保大愨既平上諭中外臣工以兢業交勉棠階語恭親王及同直諸大臣謂當設誠致行久而不懈勿徒以空言相文飾王深然之翼日召對王反復陳君臣交儆之義棠階與同僚繼言之兩宮改容嘉納尋調禮部尙書太后命南書房上書房諸臣纂輯前史事蹟賜名治平寶鑑命諸大臣進講棠階因講漢文帝卻千里馬事反復推言人主不宜有所嗜好以啟窺伺之端自是每進講必原本經義極論史事歸於責難陳善四年恭親王被劾退出軍機棠階謂王有定難功時方多故不當輕棄親賢入對力言王非有心之失會惇醇兩王亦奏言奕訢不可遽罷乃復命入直價格林沁戰歿曹州棠階以朝廷賞多罰少疆臣每存戲玩上疏極言其弊於是有申飭直省督撫之諭棠階自入直樞廷軍書旁午一事稍有未安輒憂形於色積勞致疾十一月卒年六十八上震悼遣員勅載治奠醴賜金治喪贈太子太保諡

文清棠階初入翰林即潛心理學嘗手鈔湯斌遺書以自勗會通程朱陸王學說無所偏主要以克己復禮身體實行爲歸日記自省舉生不懈家故貧既貴儉約無改嘗曰憂患者生之門吾終身不敢忘忍饑待米時也

吳廷棟字竹如安徽霍山人道光五年拔貢授刑部七品小京官洊遷郎中廷棟少好宋儒之學入官益植節厲行蹇蹇自靖咸豐二年京察一等時侍郎書元兼崇文門副監督獲販私釀者三十六人承審者以漏稅擬滿杖已而覆訊得書元家人詐贓狀部臣據以入奏文宗疑書元孤立降旨切責會廷棟召對上詢是獄廷棟從容敷奏且詳陳治道之要言利之害君子小人之辨上首肯獄竟得解因詢廷棟讀何書廷棟以程朱對上曰學程朱者每多迂拘對曰此不善學之過程朱以明德爲體新民爲用天下未有有體而無用者皇上讀書窮理以裕知人之識清心寡欲以養坐照之明寤寐求賢內外得人天下何憂不治上韙之尋出爲直隸河間知府以匪北犯畿輔廷棟練民兵巡防民倚以爲固內閣學士勝保督師至河間責供張甚急知縣王烜迫於應付自刎不殊



廷棟詣大營陳其事勝保嬰然飭部下聽命連擢永定河道直隸按察使以河  
間京師門戶廷棟善守禦得民心仍留知府任四年軍事定乃之按察使任六  
年遷山東布政使時部臣奏請畿內賦稅兼收大錢鈔票各三成上下交病總  
督譚廷襄不敢言會廷棟入覲面奏大錢鈔票實不流通立法必先便於民方  
可行必先信於民方能久今條科太多朝夕更改國家先不能自信何以取信  
於民上首肯者再既而廷襄入朝遂奏能前議山東吏治久隳廷棟獎廉懲貪  
方議海口立局收貨捐持不可八年坐奏銷迎誤降補直隸按察使十一年復  
調山東同治二年入爲大理寺卿尋擢刑部侍郎三年江南平廷棟上疏略曰  
萬方之治亂在朝政百工之敬肆視君心事不貴文貴其實下不從令從所好  
夫治亂決於敬肆敬肆根於喜懼自古功成志遂人主喜心一生而驕心已伏  
宦寺有乘其喜而貢諂媚者矣左右有乘其喜而肆蒙蔽者矣容悅之臣有因  
此而工諛佞者矣屏逐之奸有因此而巧資緣者矣諂媚貢則柄暗竊蒙蔽肆  
則權下移諛佞工則主志惑資緣巧則宵小升於是受壘惑塞聰明遠老成惡

忠鯁從前戒懼之念一喜敗之此後修縱之行一喜開之方且矜子智樂莫違  
違獨斷快從欲一人肆於上羣小扇於下流毒蒼生貽禍社稷稽諸史冊後先  
一轍推原其端祇一念山喜入驕而已軍興以來十數省億萬生靈慘遭鋒鏑  
即倡亂之奸民何一非朝廷赤子大兵所加盡被誅夷皇太后皇上體上天好  
生之心必有哀矜不忍喜者况旗兵之食根本空虛新疆缺餉邊陲搖動兼之  
強鄰偏處邪教肆行豈惟不可喜而實屬可懼假使萬幾之餘或有一念之肆  
臣工效之視彰瘡爲故事輕告戒爲具文積習相沿工爲粉飾將仍成爲叢脞  
怠荒之局矣是非堅定刻苦持之以恆積數十年恭儉憂勤有未易培國脈復  
元氣者夫上行必下效內治則外安而其道莫大於敬其幾必始於懼懼天命  
無常則不敢恃天懼民畏可畏則不敢玩民懼者敬之始敬者懼之終大智愈  
明神武愈彰紹祖宗富有之大業開子孫無疆之丕基是皆由皇心之懼始而  
敬成也易曰危者使平易者使傾懼以終始其要無咎詩曰敬之敬之天維顯  
思可弗以爲永鑒歟疏上優詔嘉納命存其疏於弘德殿以備省覽皇太后召

對時諡曰皇帝冲齡踐祚國家大事汝宜直言無隱以無負先帝知遇廷棟感  
激出涕五年以衰病乞休許之歸寓江寧十二年卒年八十有一遺疏入詔褒  
其廉靜自持賜卹如例直隸山東皆祀名宦祠廷棟學以不欺爲本官臬司時  
畿輔連有逆倫獄總督慮一月頻入奏干上怒廷棟曰此吾儕不能教化之過  
待罪不暇敢欺飾耶及去官僑居清貧不受餽遺著有拙修集十卷

論曰倭仁晚爲兩宮所敬禮際會中興輔導冲主兢兢於君心敬肆之間當時  
舉朝嚴憚風氣賴以維持惟未達世變於自強要政鄙夷不屑言後轉爲異論  
者所藉口李棠階吳廷棟正色立朝不負所學翕然笙磬同音而棠階尤平實  
持大體可謂體用兼備矣

清史稿

列傳一百七十九

賽尙阿

訥爾經額

賽尙阿字鶴汀阿魯特氏蒙古正藍旗人嘉慶十一年繙譯舉人授理藩院筆帖式充軍機章京宣宗命樞臣甄別所屬賽尙阿列一等子優叙游邊郎中道光十一年擢內閣侍讀學士偕將軍富俊按吉林將軍福克精阿剋扣兵餉得實劾罷之子頭等侍衛充哈密辦事大臣擢內閣學士丁父憂回旗留京遷理藩院侍郎兼副都統調工部迭赴盛京廣東察哈爾按事十五年命在軍機大臣上學習行走調戶部擢理藩院尙書兼都統調工部二十一年海疆戒嚴詔赴天津山海關勘築礮臺復偕御前大臣僧格林沁查閱海口二十二年命爲欽差大臣赴天津治防和議成撤防回京初京師添設槍隊命賽尙阿偕左都御史恩桂司訓練至是上閱武槍隊獨整嘉其督率有方賜花翎二十四年命覆訊通州民婦康王氏勒斃親姑獄白其冤論坊官逼供罪如律調戶部尙書赴江南查閱江防善後事宜三十年兼步軍統領協辦大學士咸豐元年拜文

華殿大學士管理戶部時廣西匪亂方熾巡撫周天爵提督向榮會勦不能制賊起用林則徐未至道卒李星沅督師請將不用命亦無功文宗深憂之以賽尙阿親信近臣命爲欽差大臣赴湖南防堵將以代星沅也特賜馭必隆刀給庫帑二百萬兩備軍餉副都統巴清德達洪阿率京軍隨行姚瑩嚴正基參軍事又調湖南在籍知縣江忠源赴營未幾星沅卒於軍趣賽尙阿馳往督師授內大臣六月至廣西疏陳汰兵勇明紀律購間諜散脅從斷接濟五事詔嘉其能通籌全局周天爵與向榮不協解其任以鄒鳴鶴代之又疏陳賊勢略言粵西股匪繁多馮雲山洪秀全凌十八等俱奉天主教凶很稱最來往於金田東鄉廟旺中坪官兵壁上環觀有無可如何之勢宜先用全力攻勦大股一經得手則分兵勦辦方免顧此失彼之虞省垣兵少暫居中調遣分派巴清德達洪阿進勦於是向榮連破賊於中坪及桂平新城烏蘭泰設伏殲賊甚衆賊竄踞紫荆山以新城雙髻隘爲門戶達洪阿烏蘭泰攻雙髻燬其巢賊自焚新城而逸官軍失利遂陷永安州賽尙阿坐失機降四級留任詔責諸軍併力進攻水

竇爲永安要隘烏蘭泰攻拔之乃合圍向榮任北路烏蘭泰任南路永安城小而堅環攻四閱月不能下嚴詔趣戰二年正月賽尙阿親往督之用向榮策闕城北一隅不置兵縱其出因而擊之烏蘭泰爭之不得素與榮不協至是益相水火二月賊果由此路突出官軍不能禦僅獲洪大全檻送京師以收復永安上聞而賊遽犯桂林向榮走問道入城守禦烏蘭泰尾追至將軍橋猝被殲傷旋殞於軍總兵長瑞長壽董光甲邵鶴齡亦戰歿賽尙阿自請治罪詔責戴罪以圖補救命兩廣總督徐廣縉率師赴援賊見桂林守具已完援師漸集解圍北竄連陷興安全州賽尙阿始入駐省城遣提督余萬清總兵劉長清進攻全州江忠源破賊於葦衣渡斃悍賊馮雲山賊遂入湖南連陷道州江華永明嘉禾藍山桂陽賽尙阿尾之抵衡陽賊由郴州分竄醴陵攸縣尋犯長沙勢益熾張湖南巡撫羅繞典以聞文宗震怒詔斥賽尙阿調度無方號令不明賞罰失當以致勞師糜餉日久無功褫職逮京治罪命大學士等會鞠賽尙阿伏地流涕自言不忍殺人辜負聖恩論大辟籍其家三子並褫職未幾釋出獄發往直

隸交納爾經額差遣調京隨辦巡防五年遣戍軍臺尋釋之命練察哈爾蒙古兵十年回京總統左翼巡城事宜子侍郎銜授正紅旗蒙古副都統以病免光緒元年卒子崇綺自有傳

納爾經額字近堂費莫氏滿洲正白旗人嘉慶八年繙譯進士授妃園寢禮部主事調工部洊升郎中道光元年出爲山東兗沂曹道遷湖南按察使丁憂去職三年起署山東按察使尋實授承鞠教匪馬進忠獄得實賜花翎就遷布政使六年擢漕運總督九年調山東巡撫十二年擢湖廣總督十六年湖南新寧瑤生藍正樽習教傳徒聚衆數千攻武岡州城爲官兵擊退捕獲黨羽而正樽逃逸詔責納爾經額嚴緝久不獲革職留任十七年京察考績詔斥納爾經額玩泄無能降湖南巡撫限一年捕正樽尋以正樽已被鄉勇毆斃奏下繼任總督林則徐確查虛實則徐疏言鄉勇毆斃三賊有正樽在內以衣物爲證詔斥衣物出於事後呈驗不足信褫納爾經額職予三等侍衛充駐藏辦事大臣逾年晉頭等侍衛調西甯辦事大臣二十年擢熱河都統俄授陝甘總督未之任

命署直隸總督尋實授二十一年英吉利兵船遊弋秦王島命訥爾經額移駐天津籌防加太子太保時漸多事財政支絀疆臣猶因習承平舊制憚於興革廷議興屯墾及畿輔水利訥爾經額疏言屯田不能行於畿輔先朝試行水利屢興屢廢良由南北異宜民多未便寢其議又言官請長蘆懸岸懸額如河南山東改歸官辦訥爾經額言懸岸由於私充引滯但使梟販斂迹民販亦可持久諸商不招自至不必務官辦之虛名徒事更張無裨實用咸豐二年以直隸總督協辦大學士尋拜文淵閣大學士仍留總督任三年粵匪既踞江甯分黨由安徽入河南歸德睢州甯陵蘭封相繼陷河南巡撫陸應穀敗績賊窺開封命訥爾經額防守大名遏賊北竄令總兵花里雅遜布屯延津防河雙祿守彰德爲後繼而賊酋林鳳祥李開芳已自汜水渡河陷溫縣犯懷慶訥爾經額檄總兵董占元赴援自駐臨洺關請增調盛京吉林步騎詔授訥爾經額爲欽差大臣節制河南北諸軍賊圍懷慶久知府余炳燾率紳民固守賊周樹木柵爲久困計援軍四集惟都統勝保將軍托明阿軍戰最力花里雅遜布董占元等



隔丹水駐軍畏賊不敢進勝保屢以爲言詔促訥爾經額進師夾擊並防賊竄入山西乃進駐清化鎮八月諸軍五路合擊破賊柵賊大潰圍乃解文宗大悅賜訥爾經額雙眼花翎黃馬褂賞擢諸將有差賊之敗竄也諸軍以久戰疲罷未能力追山西兵多調援設防不密賊遂由濟源入太行山連陷垣曲陽城曲沃犯平陽府擾及洪洞並失守追軍皆落後惟勝保先進戰於平陽挫之繞前扼賊北路賊乃東趨訥爾經額回駐臨洛關素不知兵束手無措或告潞城黎城間有孔道循太行東出武安密爾臨洛然險隘可扼訥爾經額以非直隸轄境咨山西巡撫守禦旣而賊果破黎潞猶謂賊不能遠至忽有冒欽差大臣旗幟責州縣供張者蓋賊之前驅已出山矣俄而屬至官軍出不意驚潰訥爾經額以數十人走保廣平府城關防令箭軍書資械委棄皆盡事聞褫職留於直隸隨同辦理軍務賊遂大熾畿輔半被蹂躪京師震動命惠親王綏愉爲大將軍科爾沁郡王僧格林沁副之勝保督師前敵追剿於是逮訥爾經額下獄論監斬候逾年始殄賊先後禽首逆林鳳祥李開芳伏誅畿輔肅清赦訥爾經額

出獄遣戍軍臺逾年釋回予六品頂戴命守慕陵尋以四五品京堂候補七年卒子蘊秀衍秀並官內閣學士

論曰清沿故事有大軍事輒以滿洲重臣督師乾嘉時如阿桂福康安勒保額勒登保等皆胸有韜略功在旂常道光以來惟長齡平定回疆差堪繼武其後禧恩之征搖奕山奕經之防海或以驕侈召謗或以輕率債事至粵匪初起李星沅不勝任易以賽尙阿馭將無方遂致寇不可制訥爾經額庸儒同之畿甸震驚自是朝廷始知其弊惟僧格林沁猶以勳望膺其任不復輕以中樞閣部出任師干即有時親藩遙領亦居其名不行其實蓋人材時會使然固不可與國初入關時並論也

清史稿

列傳一百八十

李星沅

周天爵

勞崇光

李星沅字石梧湖南湘陰人道光十二年進士選庶吉士授編修十五年督廣東學政粵士多健訟檄通省籍諸生之干訟者牒報調治之士風以肅任滿授陝西漢中知府歷河南糧道陝西四川江蘇按察使在川陝嚴治刀匪囑匪屢禽其魁寘之法遷江西布政使調江蘇二十二年擢陝西巡撫署陝甘總督二十五年調江蘇巡撫二十六年擢雲貴總督兼署雲南巡撫先是永昌回亂迤西道羅天池濫殺不分良莠衆回益擾總督賀長齡提督張必祿急於主撫降者輒復叛至是緝甯匪首馬國海被勦亡走潛結雋州回馬登符海連升等復起事迤西大震星沅追論肇亂之由長齡天池等並獲贖二十七年遣兵進勦解散被脅回衆首逆就殲餘匪肅清詔嘉其功加太子太保銜賜花翎尋調兩江總督星沅未第時客陶澍幕中爲掌章奏又歷官江南習於鹽漕河諸利弊

時度支告匱廷臣主南漕改徵折色解部於北省採買星沉謂折多徵收不易折少採買不敷數賤銀貴民間展轉虧折且州縣藉端浮勒胥吏高下其手防之皆難迭疏論列議遂寢准鹽自陶澍整頓之後歷年又多積欠星沉疏陳引鹽積課款支絀情形揆厥所由官以畏難而因仍商以畏難而取巧成本增於難費行銷滯於售私年復一年幾同痼疾先當以內清場私外敵鄰私爲急則治標之計本年回空糧私奏請查禁其川私粵私滬私浙私均咨行堵緝又引船夾帶爲害最鉅扼要搜查於揚州仙女廟及江寧下關緝獲百餘萬斤提省審辦他如慎出納提緝課派懸引刪繁文配運殘引提售新鹽裁浮巡費禁捏報淹銷酌議章程八條以圖整理疏入下部議行舊制總督兼管河務自道光二十二年後停止至是復命兼管會兼署河督疏請嚴禁鴉片案處清江飭各歸工次奏籌外海水師事宜曰磨厲人才曰變通管巡曰覈實會哨曰扼要堵緝曰配兵足數又請添造戰船勸捐給獎並允行俄羅斯通商舊由陸路忽有商船至上海執約拒之在任兩年宣宗甚加倚任因久病請解職回籍允之

三十年宣宗崩赴京謁梓宮復以母老陳請歸養會廣西匪亂方熾起林則徐督師卒於途命星沅代爲欽差大臣是年十二月抵廣西駐柳州時左右江匪氛蔓延諸賊尤以桂平金田洪秀全爲最悍巡撫鄭祖琛提督閔正鳳皆以貽誤黜去周天爵向榮繼爲巡撫提督二人者並有重名負意氣議輒相左星沅調和之仍不協軍事多牽掣咸豐元年春向榮進勦賊由大黃江牛排嶺竄新墟紫荊山星沅檄總兵秦定三李能臣率滇黔兵追躡賊復竄武宣榮天爵各進擊賊踞東鄉兩軍攻之不克星沅以事權不一奏請特簡總統將軍督勦詔斥其推諉尋命大學士賽尙阿率總兵達洪阿都統巴清赴湖南防堵將以代之賽尙阿至湖南遂授欽差大臣赴廣西督師命星沅回湖南治防四月星沅力疾赴武宣前敵督戰至則已憊甚數日卒於軍遺疏言賊不能平不忠養不能終不孝歿後斂以常服用彰臣咎文宗覽而哀之依總督例賜卹賜金治喪存問其母子二人命俟服闋引見設文恭子桓官至江西布政使

周天爵字敬修山東東阿人嘉慶十六年進士歸班銓選道光四年授安徽懷

遠知縣調阜陽天爵少以堅苦自立篤信王守仁之學及爲令盡心民事廉介絕俗皖北盜賊橫恣與胥吏通天爵極刑痛懲之有劾其殘酷者總督蔣攸銑奏言天爵愛民如子嫉惡如仇古良吏也由是受宣宗之知諭曰不避嫌怨之員最爲難得小過可宥之連擢宿州知州廬州知府廬鳳穎泗道所至捕盜魁無漏網者十五年擢江西按察使仍調安徽遷陝西布政使十七年署漕運總督尋實授時漕務積弊運丁水手尤恣悍特用天爵嚴馭之効衛官十二員以儆衆詔褒勉之十八年調署湖廣總督特授河南巡撫擢閩浙總督皆未行調授湖廣總督漢口鎮爲商船所聚苦盜川匪充鉛船水手每行劫殺人陝楚交界奸徒掠販婦女並爲民害天爵捕治如律劾失察有司及承審縱延者悉褫其職荊州沿江舊於冬季委員巡緝盜賊天爵謂屬具文罷之邊幹吏暗偵與地方官掩捕以獲盜多寡定功過襄陽匪徒傳習牛八邪教又有天主十字各教捕誅數十人每有疏陳宣宗輒手詔褒嘉連年水災濱江濱漢隄垸多壞疏請依治黃河法遇險立挑壩並以草護隄飭治河州縣有大工解任專治立限

保工限內失事者尉紳董亦如之漢水多灣曲立磚石斗門以備蓄洩並如議  
行天爵馭吏嚴多怨者二十年已革大治知縣孔廣義揭許多款天爵置不問  
事上聞嚴斥之議革職留任尋言官劾天爵酷刑與廣義言略同命侍郎麟魁  
吳其濬往按得天爵信任候補知縣楚鏞用非刑外委黃雲邦誣執良民諸狀  
上震怒褫天爵職戍伊犁二十一年命赴廣東交靖逆將軍奕山差遣尋免罪  
留粵効力二十二年予四品頂戴以知府候補調江蘇辦理清江防務海防事  
竣留治淮揚善後事宜尋予二品頂戴署漕運總督兼署南河總督二十三年  
因濫刑及失察漕書私鑄關防連被吏議疏請去職命以二品頂戴休致久之  
廣西賊起日益熾文宗御極求知兵大臣尙書杜受田以天爵對遂起廣西巡  
撫偕欽差大臣李星沅辦賊咸豐元年春親率兵與向榮會勦金田匪洪秀全  
等賊竄武宣東鄉合擊於東嶺村力戰兵有退者天爵手刃之援桴鼓而前賊  
始却時懷集賀縣及都康下雷土司凌雲東蘭橫州博白並有匪踞檄各屬力  
行團練合力防勦詔加天爵總督銜專辦軍務以布政使勞崇光攝巡撫事天

爵年近八旬每戰親臨前敵惟與李星沅向榮皆不協星沅既疏請特簡總統督師尋病歿命天府暫署欽差大臣賊由武宣竄象州詔斥天府等相持日久不能制賊褫總督銜解軍務回省暫署巡撫洎賽尙阿至軍議復不合自陳衰病詔命來京既至連召對十一次極言軍事文宗爲之動容然方倚賽尙阿亦未盡用其言二年粵匪擾及兩湖天府僑居宿州命偕安徽巡撫蔣文慶治防務三年疏陳廬鳳爲江淮要區赴正陽關撫舊捻張鳳山等一千二百人用之請江蘇山東安徽河南舉行團練未幾安慶陷文慶死之命天府署安徽巡撫尋實授江甯亦陷天府請扼黃河杜賊北竄辭巡撫專任兵事命以兵部侍郎銜督師勦宿州懷遠水城靈壁捻匪北路漸清進規廬鳳禽定遠捻首陸遐齡散其衆四千餘被褒賚疏論廬州知府胡元焯劣迹請革職逮治巡撫李嘉端置不問元焯通賊內應廬州陷江忠源死之粵匪踞臨淮關天府外遇來賊內清土匪孤軍支柱方奉命往援廬州以疾卒於軍上震悼詔嘉其秉性忠直勇敢有爲心地品行迥超流俗追贈尙書銜依贈官賜卹特設文忠不由內閣擬



上擢其子光碧都司賜光岳舉人

勞崇光字辛陔湖南善化人道光十二年進士選庶吉士授編修二十一年出爲山西平陽知府調太原擢冀甯道遷廣西按察使二十八年奉使赴越南冊封事竣入關值匪亂駐思恩甯甯督軍進勦二十九年遷湖北布政使未行而湖南賊李沅發起甯甯仍留廣西治防沅發平敘功賜花翎三十年就授廣西布政使慶遠賊竄武緣賓州崇光偕提督向榮會勦禽賊首陳勝又平上林遷江竄匪設方略解散匪黨凡數十起撫張家祥收隸部下改名國樑後以戰功顯尋署巡撫副將伊克坦布戰歿於桂平檄總兵周鳳岐赴援時命李星沅督師周天爵爲巡撫專治軍崇光仍攝巡撫事會辦軍務咸豐元年大學士賽尚阿代星沅而鄒鳴鶴繼爲巡撫崇光會辦如故平西林博白懷集竄賊廣東賊顏品瑤擾甯甯太平崇光駐兵南甯與廣東軍合擊屢戰皆捷品瑤就殲又平貴縣賊被優敘偕左江鎮總兵谷韞燦平白山賊舉行南太泗鎮四府團練殲顏品瑤餘黨於靈山加頭品頂戴二年駐梧州會廣東軍勦艇匪尋金田賊洪

秀全等永安突圍出犯桂林命崇光回援至則賊已北竄連陷興安全州借總兵和春追擊之賊遂入湖南會雲貴總督吳文鎔疏稱崇光有膽略血性請重其事權就擢巡撫上疏略曰桂林雖解圍賊氛不遠羣情尙復驚疑增兵置防皆非倉卒能辦惟就現有兵力布置省標調赴各處者次第撤回駐防城內遴選練丁分扼城外要隘激勵團練以作民氣招撫流亡以復民力訓練兵勇以肅軍紀搜緝土匪以靖內奸各屬游匪土匪不時蠢動額兵不敷分撥鼓舞團練以資捍衛而備援勦時賽尙阿既黜崇光專任廣西軍務詔以匪雖已出粵境舊巢穴慮渠魁踞之爲回竄地步責以搜捕黨羽三年洪秀全等既踞江甯分黨北犯中原兵事日棘朝廷不暇顧及邊遠廣西伏莽時起旋滅旋萌餉絀兵單惟恃團練不能大創賊崇光且勦且撫支拄數載泊英人踞廣州後廣東賊氛復熾艇匪竄擾廣西潯州柳州慶遠梧州南甯相繼陷近地土匪益起屢逼桂林軍中多降將心皆叵測崇光乞師於湖南七年賂秉章令蔣益澧率湘軍赴援屢破賊復興安靈川入屯省城乃誅反側易守軍桂林始安八年奏留

登澧在廣西勦賊連擊艇匪於平樂令公渡五塘大破之斬馘萬餘由是艇匪始衰慶遠柳州相繼復九年調廣東巡撫兼署兩廣總督英軍猶踞省城前任總督黃宗漢巡撫耆齡等皆駐外縣不敢入崇光至坦然入城與敵軍狎居尋實授總督迭遣將禦湖南江西竄匪擊走之本境土寇時起皆不久撲滅與廣西軍會勦艇匪梧州潯州賊匪漸清至十一年英法聯軍犯京師和議成廣州敵軍始退同治元年以失察都司陶昌培知縣許慶鎔營私納賄降三級調用命仍以一品頂戴赴貴州按事前巡撫耆齡御史華祝三復劾崇光任用非人調度乖方詔命自陳下署總督晏端書提督崑蔣察按得免議尋授雲貴總督雲南自總督潘鐸被戕巡撫徐之銘結回曾以自保張凱嵩繼署總督久不至以規避黜命崇光代之崇光至貴州會粵匪石達開餘黨陷綏陽督兵擊走之遂駐貴陽三年春土匪苗匪屢來犯借巡撫張亮基勸兵固守賊敗退時雲南叛回猶雜處省城議者皆言不可遽往崇光逕行軍民父老喜迎於郊回衆始稍斂逆首馬榮馬連升踞曲靖爲巢穴崇光知候補道岑毓英降回總兵馬如

龍可用四年春令參將馮世興與二人合師攻克曲靖擒榮連升等斬以徇遂收馬龍尋甸迤東肅清遣提督趙德光克平江外賊巢復廣順進克貴州黔西大定五年復普洱及思茅雲南軍事漸利六年卒優詔賜卹嘉其沈毅有爲歷官兩廣雲貴皆不避艱險俾地方日有起色贈太子太保證文毅廣西請建專祠雲貴祀名宦祠

論曰粵匪之起也始由疆臣玩誤繼復將帥不和李星沅周天爵皆素以忠勤著文宗採時譽而付以重任於軍事皆不得要領及易以賽尙阿而敗壞益甚虎兕出柙遂不可制矣勞崇光久在兵間洪秀全北竄後已不顧舊巢然伏莽四起終賴湘軍之力數年而後克定其於廣東雲南皆受事於萬難措置之時履虎不啞權略有足稱焉

清史稿

列傳一百八十一

徐廣縉

葉名琛

黃宗漢

徐廣縉字仲升河南鹿邑人嘉慶二十五年進士選庶吉士授編修遷御史道光十三年出爲陝西榆林知府歷安徽甯池太道江西督糧道福建按察使擢順天府尹尋出爲四川布政使丁母憂服闋補江甯布政使二十六年擢雲南巡撫調廣東二十八年擢兩廣總督兼通商大臣自江甯定約五口通商許廣州市城設立棧房領事入城以平禮相待粵民堅執洋人不准入城舊制衆衆以抗官不能解總督耆英既與英人議緩俟二年之後尋內召廣縉繼任會黃竹岐鄉民毆殺英人六領事德庇時要挾賠償保護廣縉治殺人者罪而拒其非理之求戒諭人民毋暴動事得解德庇時回國文翰代爲領事初至請謁廣縉赴虎門閱礮臺延見之遂登其舟示以坦白二十九年文翰以兩年入城之期已屆要踐約廣縉諭以耆英所許乃姑爲權宜之計民情憤激衆怒難犯

非官所能禁止文翰則堅持成約且以他省入城相詰難揚言將駕兵船至天津訴諸京師相持不下廣縉疏聞自請嚴議密詔許暫入城一次以踐前言不得習以爲常廣縉復疏言入城萬不可行廣東民情剽悍與閩浙江蘇不同阻其入城而有事則衆志成城尙有爪牙之可恃許其入城而有事則人心瓦解必至內外之交証明知有害無利詎敢輕於一試卒堅拒之英人乃集兵船三於香港放小艇至海口各港測水探路示恫喝廣縉增兵守諸礮臺及要隘嚴備以待時民團號十萬聲勢甚張華商會議暫停各國貿易密告美法兩國領事啟釁實由英人於是諸洋商慮受擾累將以損失歸領事負責士紳聯名致文翰爲反覆陳利害甚切文翰內受牽制乃罷入城之議乞照舊通商與要約停市開市皆非由官令不進城即通商後有反覆仍行停止事既定廣縉疏聞宣宗大悅詔曰洋務之興將十年矣沿海擾累糜餉勞師近雖略臻安謐而取之之法剛柔未得其平流弊因而愈出朕恐瀕海居民或遭蹂躪一切隱忍待之昨英曾復伸入城之請徐廣縉等悉心措理動合機宜入城議寢依舊通商

不折一兵不發一矢中外綏靖可以久安實深嘉悅於是錫封廣縉一等子爵賜雙眼花翎是役商民一心尤得紳士許祥光伍崇曜之力爲多二人並被優擢逾數月文翰復言國王以進城未能如約爲人所輕似覺報顏請爲轉奏廣縉以罷議進城之後貿易始復豈可再中前說拒之三十年文翰又遺書大學士穆彰阿耆英遣人至上海天津投遞文翰等自赴上海欲有所陳請先後却之乃回香港蓋覬覦未已也時兩廣盜賊蜂起以廣西金田洪秀全爲最悍巡撫鄭祖琛柔儒縱賊廣縉疏劾其養癰貽患罷之廣東韶州廉州匪亦蔓延廣縉遣軍扼梧州肇慶詔廣縉赴廣西勦辦尋起林則徐督師命廣縉勦捕廣東游匪咸豐元年出駐高州匪首凌十八陳二吳三何若科踞羅鏡圩及信宜與洪秀全聲勢相倚廣縉遣兵進擊殲吳三迫何若科至貴縣禽之又破廉州賊顏品瑤禽李士青二年春乘勝進攻羅鏡圩禽凌十八捷聞加太子太保命馳赴梧州而洪秀全大股已犯桂林竄入湖南賽尙阿以罪黜授廣縉欽差大臣署理湖廣總督十月至衡州賊攻長沙甚急駱秉章張亮基力守屢挫賊乃下

竄岳州廣縉始抵長沙未殺岳州亦陷直犯武昌廣縉進駐岳州而漢陽武昌相繼陷詔斥廣縉遷延不進調度失機株守岳州擁兵自衛視職違問籍其家論大辟三年夏粵匪入河南境釋廣縉交巡撫陸應穀差遣責令帶罪自効率兵駐歸德防勦捻匪有功八年命赴勝保軍營尋予四品卿銜留鳳陽從袁甲三勦捻匪未幾卒

葉名琛字崑臣湖北漢陽人道光十五年進士選庶吉士授編修十八年出爲陝西興安知府歷山西雁平道江西鹽道雲南按察使湖南甘肅廣東布政使二十八年擢廣東巡撫二十九年英人欲踐入城之約名琛借總督徐廣縉堅執勿許聯合民團嚴爲戒備華商自停貿易以制之英人始寢前議論功封一等男爵賜花翎三十年平英德土匪被優敘咸豐元年殲羅鏡會匪吳三加太子少保二年廣縉赴廣西督師命名琛接辦羅鏡勦捕事宜出駐高州是年秋羅鏡匪首凌十八就殲加總督銜署總督赴南韶一帶督勦尋實授兩廣總督兼通商大臣時廣東盜賊蠭起四年廣州群匪擾及省城遣將分路進勦連戰



皆捷近省之佛山龍門從化東莞陽山河源增城封川韶州之海豐開建潮州之惠來肇慶府城及德慶並陷先後克復隣省軍務方亟糧餉器械多賴廣東接濟名琛籌供無缺益得時譽五年以總督協辦大學士六年拜體仁閣大學士仍留總督任名琛性木彊動吏事屬僚憚其威重初以借徐廣縉拒英人入城被殊眷因狃於前事頗自負好大言遇中外交涉事略書數字答之或竟不答會匪之逼廣州或議借外國兵禦賊者斥之退匪既平按察使沈棣輝功最多列上官紳兵練出力者請獎格不奏兵練皆解體又嚴治通匪餘黨或籍捕匪仇殺從賊逃不敢歸其黠者投香港勸英人攻廣州會水師千總巡河遇劫艇張英國旗搜獲十三人披其旗英領事巴夏禮索之不得貽書名琛責問謂捕匪當移取不當擅執毀旗尤非禮名琛令送十三人於領事不受必欲併索千總遂置之未幾遣通事來告越日月中不如約即攻城至期英兵果奪臘得中流礮臺名琛曰彼當自走令水師勿與戰於是鳳皇山海珠諸礮臺皆被踞發礮擊省城十月朔毀城既入復出遣廣州知府往詰用兵之故英人曰兩國

官不聽情不殺誤聽傳言屢乖和意請入城而議名琛勿許請於城外會議亦  
不肯更聽數萬來援惟敵兵不進方戰民憤甚焚英法美三國居室凡昔十  
一行皆燼英兵亦無民居數千家退泊大黃滯各報其國英遣額羅金來粵聚  
兵澳門香港貽書索償款名琛以其言狂悖不答法美兩國領事亦索賠償且  
告英兵已決計攻城願屆間排解名琛慮其合以脅我亦不聽且不設備七年  
英兵攻東莞總兵董開慶與戰軍潰額羅金遣艇遞照會名琛答以通商而外  
概不能從累疏言英國主厭兵粵事皆額羅金等所爲臣始終堅持彼窮當自  
伏密詔戒勿輕視猶信其事有把握仍褒勉之九月英兵驟至法美兵皆從將  
軍司道商戰守名琛惟恃通事張雲同爲內應待敵窮蹙民間見其夷然不驚  
事皆秘不宣示轉疑其陽拒陰撫人心益渙十一月敵張榜城外限二十四時  
破城勸商民遠避礮擊總督署延燒市廛城遂陷巡撫柏貴檄紳士伍崇曜等  
議和名琛猶持不許入城之議夜避左都統署英人大索得之昇登舟將軍巡  
撫以聞詔斥名琛剛愎自用辦理乖謬褫其職英人遂踞省城禁巡撫等官不

得出責以安民民各集團練設總局於佛山相持數年各國聯師赴天津事乃益棘矣名琛既被虜英人挾至印度孟加拉居之鎮海樓上猶時作書畫自署曰海上蘇武賦詩見志日誦呂祖經不輟九年卒乃歸其尸粵人憾其誤國爲之語曰不戰不和守不死不降不走相臣度量疆臣抱負古之所無今之罕有

黃宗漢字壽臣福建晉江人道光十五年進士選庶吉士散館改兵部主事充軍機章京歷員外郎郎中遷御史給事中二十五年出爲廣東督糧道調雷瓊道歷山東浙江按察使咸豐初巡撫吳文鎔薦宗漢可重用遷甘肅布政使二三年擢雲南巡撫未之任調浙江值試辦海運湖邵漕船淺滯改留變價虧銀三十餘萬兩布政使椿壽情急自縊宗漢疏請原米隨新漕運京允之二三年粵匪犯江甯調浙江兵二千名赴援江甯尋陷宗漢赴嘉興湖州籌防疏言不可僅於本境畫疆而守於是分兵赴江蘇安徽境內協防詔嘉其妥協尋上海匪起陷城請海運改於劉河受兌時江南大營需餉甚鉅宗漢貽書向榮通盤籌算

請於江蘇浙江江西三省確定每月額數榮據以上聞文宗憐之四年特詔褒宗漢辦理防務海運及本境治匪察吏精詳無贖願深堪嘉尚特賜御書忠勤正直扁額勉其慎終如始以成一代良臣擢四川總督給事中張修有疏言宗漢治浙布置合宜未可更易詔不允會因數月未奏事降旨詢問以疾爲言詔斥之議降三級調用加恩降二品頂戴仍留總督任五年馬邊夷匪爲亂平之遵旨遣松潘鎮總兵德恩以兵二千援荊州又調兵四千赴貴州勦苗並協餉十萬兩六年復因久無奏報命將軍樂斌查奏以痰疾聞下部議降調命來京另候簡用補內閣學士兼署刑部侍郎順天府尹廣東軍事起葉名琛被虜授宗漢兩廣總督兼通商大臣時廣州爲英人所踞巡撫柏貴在城中爲所脅制民團四起文宗因徐廣縉等前拒英人入城賴紳民之力欲復用之命在籍侍郎羅惇衍京卿龍元僖給事中蘇廷魁治團練惇衍等號召鄉團得數萬人戒期攻城卒無功又禁華人不得受雇爲洋人服役以困之八年春各國遣人赴江蘇投書致京師大學士訴粵事請遣大臣至上海會議且言逾期卽赴天津

詔仍回廣東候宗漢查辦而英俄兩國兵船已泊吳淞宗漢過江蘇總督何桂清堅留在上海開議宗漢不可遽去取道浙閩調兵不可得及至廣東敵兵已犯天津宗漢駐惠州惟恃聯絡民團出示空言激勵爲英人所禁格不能徧及既而天津和約成俟償款六百萬兩分年交畢始退出廣州粵民愈憤英領事宣布和議新安鎮鄉勇殺其張示者數人遂發兵陷新安民團大舉攻城初勝終挫懸賞格購洋官首亦僅時伺隱僻有所殺傷而已宗漢外怵強敵內畏民岳不能有所措施泊大學士桂良等至上海議稅則及換約事宜將與商交還廣州向宗漢詢近狀輒不答而英人以既議和民團復相仇殺來相詰問且揭團紳告示載諭旨有異必欲去宗漢及三團紳桂良等疏聞詔責宗漢捕偽造諭旨之人罷其通商大臣改授何桂清英使額羅金猶不愜遽率艦赴廣東九年遂復有天津之役尋調宗漢四川總督召至京改以侍郎候補十年署吏部侍郎尋實授四川京官呈請飭赴四川督辦團練不許宗漢與載垣端華肅順等交結十一年穆宗卽位載垣等獲罪少詹事許彭壽疏劾宗漢與陳孚恩劉

崑並黨肅順等蹤迹最密詔曰黃宗漢本年春赴熱河危詞力阻迴鑿迨皇考梓宮將回京又以京城可慮徧告於人希冀阻止其意存迎合載垣等衆所共知聲名品行如此若任其濫廁卿貳何以表率屬僚革職永不敘用以爲大僚輕媚者戒並追奪前賜御書忠勤正直扁額同治三年卒

論曰當道咸之間海禁大開然昧於外情朝野一也粵民身創夷患之深目擊國威之墮憤懼交乘遂因拒入城一事釀成大釁朝廷誤信民氣可用而不知虛聲之不足恃也徐廣縉操縱有術倖安一時葉名琛狃於前事驕愎致敗宜哉黃宗漢依違貽誤終以依附權要被譴廣縉在粵東勦平羅鏡匪有功及代賽尙阿督師軍事已壞旁皇失措咎無可辭焉

清史稿

列傳一百八十二

常大淳

字聖誠

浙江嘉興人

蔣文慶

陶恩培

多山

吉爾杭阿

字和甫

羅遵殿

字友蘭

徐有壬

王有齡

常大淳字蘭陔湖南衡陽人道光三年進士選庶吉士授編修遷御史湖南鎮  
軍兵變戕營官鎮道莫敢誰何大淳疏劾之出爲福建督糧道署按察使晉江  
縣獲洋盜三百八十餘人總督欲駢誅之大淳力爭全活曾從者近三百人司  
獄囚滿大淳曰囚不皆死罪獄無隙地疫作且死乃分別定擬遣釋囹圄一清  
歷浙江鹽運使安徽按察使母憂歸服闋授湖北按察使遷陝西湖北布政使  
三十年擢浙江巡撫咸豐元年海盜布興肆擾疏劾黃巖溫州乍浦三鎮總兵  
應調遲延親赴甯波與提督會勦降其渠凡五月事定二年調湖北粵匪犯長  
沙土匪蜂起或議停文武鄉試大淳不可終事無譁尋調山西未行時總督程

苗采駐防湖南失機獲罪徐廣縉代之駐湖南督師而賊勢益張兩湖集兵長沙防岳州者僅千人大淳奏調陝甘兵未至岳州土匪王萬里等踞桃林檄防兵討之萬里遁而粵匪已走甯鄉破益陽出臨資口先是大淳檄巴陵紳士吳士邁練漁勇防水路扼土星港設柵千人守之商賈民船萬餘皆阻柵不得行及賊至漁勇潰船悉爲賊有水陸並下提督博勒恭武守岳州不戰而走城遂陷武漢大震兵不滿五千奏留江南提督雙福募勇繕城爲守禦計而兩司以下亦少應變才大淳性仁柔但以好語拊循士卒莫能得其死力賊至先陷漢陽作浮橋攻武昌提督向榮自湖南來援距城十餘里阻賊不得前十二月賊由江岸穴地轟城遂陷大淳死之妻劉子集松子婦馬孫女淑英並殉詔贈總督諡文節祀昭忠祠並於湖北建立專祠同城文武被難者提督雙福學政光祿寺卿馮培元布政使梁星源按察使瑞元道員王壽同王東槐林恩熙知府明善董振鐸同知周祖銜知縣繡麟而總兵王錦繡常祿皆以援師入城助守同殉焉馮培元王東槐自有傳雙福他塔拉氏滿洲正白旗人由護軍從征喀



什噶爾海升參領出爲湖北副將勦崇陽匪鍾人杰功最賜號烏爾瑪斯巴圖魯累擢河北古州兩鎮總兵江南提督大淳疏請留防改授湖北提督城陷死之子德齡同遇害子騎都尉兼雲騎尉世職諡武烈王錦繡廣西馬平人由行伍累擢雲南曲尋協副將率滇兵赴廣西勦匪擢郎陽鎮總兵常祿富察氏滿洲鎮白旗人由護軍校游擢雲南副將勦廣西匪擢河北鎮總兵賜號強謙巴圖魯錦繡常祿轉戰廣西湖南皆有功績及湖北告警偕同赴援戰於蒲圻獲勝遂入武昌嬰城固守城陷巷戰同死之並優卹子騎都尉兼雲騎尉世職錦繡益壯節常祿諡剛節王壽同江蘇高郵人尙書引之子捐納刑部郎中道光二十四年進士用原官遷御史出爲貴州黎平知府擢湖北漢黃德道在黃州募勇令子恩普訓練得精銳四百人武昌被圍壽同率以赴援衝賊營縋城入任戰守屢擊斬攻城賊以變聽法知賊由江岸穴地道方鑿穴出擊地雷發壽同率恩普巷戰同遇害子騎都尉世職祀京師昭忠祠與子恩普同於本籍建忠孝祠賜兩子恩錫恩炳並爲舉人後左都御史單懋謙疏陳壽同治績追諡

忠介

蔣文慶字蔚亭漢軍正白旗人嘉慶十九年進士授吏部主事遷員外郎出爲雲南曲靖知府調雲南府道光十二年擢甘肅甯夏道在邊十年濬渠興水利遷浙江按察使護理巡撫遷安徽布政使文宗即位下詔求賢巡撫王植薦之咸豐元年就擢巡撫奏請鳳穎所屬宜練團與保甲並行二年粵匪犯長沙命遣安徽兵一千赴援湖北總督陸建瀛慮賊窺吉安請所調兵改赴江西文慶疏言安徽潛山等營已起程者毋庸北還其未出境之徽甯二營改赴江西仍各募足千人俾資援應惟安徽兵僅六千各有分防汛地省垣單危穎鳳民團強勁臣擬增募二千如賊氛益熾請調江蘇兵二千統計庫帑撥解甘肅河工及本省兵餉銀五十五萬兩近又以十餘萬解楚實已無餘乞將續收地丁契雜及蕪鳳兩關稅入截留備用建瀛以文慶張皇漸生異議及賊至岳州復申募勇留餉前議始奉總理安徽防勦之命遣按察使張熙宇游擊唐音布扼小孤山自與壽春鎮總兵恩長籌守禦三年正月賊已陷武昌陸建瀛督師迎勦

令福山鎮總兵王鵬飛以二千人防安慶而調恩長爲行營翼長鵬飛駐兵北門外以客將馭新兵安慶勢益危文慶母年八十餘久病送之登舟建瀛方溯江而上見之大怒將具疏劾之語頗聞及至文慶稱病不出曰我且夕且得罪去耳建瀛至黃州賊連舟蔽江下恩長戰歿兵潰於武穴建瀛遂返過安慶文慶要入城計事已不及熙字鵬飛皆棄防地走漕督周天爵奉命助守安慶方留勳鳳穎土匪書抵文慶盡退守廬州之策文慶奏上其書賊遽至城北兵潰而城中譁言將退廬州紛紛縋城下斬之不可止文慶吞金不死飲藥因絕家人輿之山遇賊於門遂被害從僕以席覆尸赴桐城呈報漏言自裁事賊既去子長綬集僚屬耆老集視然後殮詔詰遺疏與呈報不符向榮疏陳本末乃賜卹如例予騎都尉世職入祀昭忠祠安慶建專祠諡忠愍

陶恩培字益之浙江山陰人道光十五年進士選庶吉士授編修遷御史出爲湖南衡州知府咸豐元年廣西賊起衡州奸民左家發謀響應捕誅之曾秩道員二年春粵匪犯衡陽總督程希采方駐郡聞警遽欲退保省城恩培曰衡州

楚之門戶棄則全楚震矣勿聽乃與約毋撤糧臺得便宜行事恩培誅鋤內奸撫循兵士賊知有備由他道竄陷道州犯長沙所至皆破惟衡州獨完御史黎吉雲以狀聞文宗嘉之三年超擢湖南按察使勦平衡山安仁瀏陽醴陵土匪遷山西布政使巡撫駱秉章以恩培在湖南久疏留襄辦防務尤之尋調任江蘇四年擢湖北巡撫時武漢再復城郭殘破旁近皆賊蹤總督楊需擁兵廣濟按察使胡林翼出省防勦或說恩培曰省城不可守宜邊治他郡恩培斥其非兼程進歲將盡莅任文武員弁不足三十兵不盈千餉不逾萬恩培馳書曾國藩乞援檄胡林翼回保省城會楊需敗走蘄州次於德安五年正月漢陽漢口並爲賊踞興國通山嘉魚土匪應之武昌益孤恩培盡焚沿江木植盡驅諸船故賊未得渡而道員李孟群知府彭玉峯以水師至胡林翼以陸師至聲勢稍壯賊城沙坡堆恩培欲先發制之令林翼統諸軍冒雪出不意三路攻賊士卒畏寒不欲戰渡江營沌口師期頗洩賊得爲備林翼慮兵力分併爲一路舟師先薄小龜山陸師繼進賊出馬步數千從漢口鈔我軍復敗退大軍山賊舟大

集晝夜攻城楊需約三路來援以火爲號林翼孟羣整軍以待屢見火起爲所  
給而需軍不至二月賊由興國通山來助攻林翼兵隔江爲賊所綴不能渡城  
中出兵連戰於青山望江樓皆挫直逼大小東門恩培自當之令武昌知府多  
山守西北城方戰忽報漢陽門破多山戰死至暮賊燔集士卒死傷略盡恩培  
投蛇山紫陽塘殉焉詔優卹子騎都尉兼雲騎世職設文節祀昭忠祠後在湖  
北與吳文鎔合建一祠多山林舍里氏滿洲鑲藍旗人道光十四年舉人刑部  
郎中出爲襄陽知府舉行團練勦賊有功晉秩道員調武昌府署按察使時司  
道多駐城外督戰惟多山助城守城陷力戰死之予騎都尉世職諡忠節

吉爾杭阿字兩山奇特拉氏滿洲鑲黃旗人由工部筆帖式洵邊郎中充坐糧  
廳監督咸豐三年以孝和睿皇后奉安山陵管秩道員揀發江蘇補常領道署  
按察使粵匪已踞江甯鎮江會匪劉麗川陷上海巡撫許乃釗檄吉爾杭阿偕  
總兵虎嵩林參將秦如虎合師進勦劉麗川者廣東香山人貿易上海習於洋  
商與蘇松太道吳健彰有舊素行不法見粵匪勢盛遂倡亂糾客籍粵閩江右

會黨二千人於三年秋襲上海城狀知縣袁祖惠切道庫吳健彰遁入領事署  
隣境亂民紛起應之寶山嘉定青浦南匯川沙五城連陷蘇紳捐募川勇千人  
刑部主事劉存厚領之隸於吉爾杭阿爲軍鋒連克青浦嘉定諸軍至五城以  
次復合圍上海分南北兩營四年春存厚穴地轟城以援兵不繼退賊由北門  
出犯吉爾杭阿親燃礮擊却之賊又劫北營虎嵩林兵挫吉爾杭阿固守得不  
潰復擊退西門撲營之賊超擢布政使賜花翎尋擢巡撫復於南門掘地道火  
發副將清長先登沒於陣兵又退地鄰租界匪人暗濟餉械久不下乃於洋涇  
淤築牆塞濠斷其糧道賊始困負隅已經年洋商貿易不便吉爾杭阿開誠曉  
以利害於是法國兵官請助勦英美領事允讓地設防築土牆於陳家木橋移  
營進逼下令投誠免死縋城出者日以千計賊襲陳家木橋擊敗之禽斬悍黨  
僞將軍林阿朋除夕乘賊不備地雷發督兵躍城入麗川縱火逸追禽伏誅餘  
賊盡殲捷聞文宗嘉其功加頭品頂戴賜號法施善巴圖魯五年命率得勝之  
兵馳往向榮大營幫辦軍務專任鎮江一路鎮江賊酋吳汝孝最桀黠恃金山

爲犄角銀山寶蓋山並有伏賊是年秋迭攻鎮江西門南門堵截金山瓜州沿江援賊累戰皆捷虎嵩林克寶蓋山吉爾杭阿駐營其上乘黃山發巨礮轟賊卡盡燬江甯賊集大股由北岸渡江來援吉爾杭阿策高資鎮爲賊糧道遣兵截擊賊退棲復石埠橋借總兵德安扼勦劉存厚率三營守高資烟墩山六年春賊糾悍黨陳玉成李秀成等來援提督張國樑禦之於倉頭鎮賊潛山小港出江順流下城賊突出於應官軍爲所乘賊遂長驅進金雞嶺逼寶蓋山大營吉爾杭阿拒賊未得逞乃渡江犯儀徵揚州五月賊數萬復犯高資存厚告急大營兵僅八千或謂賊衆且銳不可當姑舍高資徐圖大舉爲便吉爾杭阿奮然曰一戰絕賊糧道鎮江且夕且下吾甯以死報國耳遂馳抵烟墩被圍鏖戰五晝夜親執旗指麾猝中礮殞存厚護屍突出爲賊所要截歿於陣並遺骸失之副都統綑綑投江死鎮江軍亦潰副將周兆熊死之事聞文宗震悼追贈吉爾杭阿總督予一等輕車都尉世職諡勇烈於殉難地方建專祠上海亦建專祠子文鈺襲世職賜員外郎存厚字仲山四川榮縣人捐納刑部主事

好談兵侍郎王茂蔭疏薦命赴江南大營向榮命率勇擊賊輒勝上海之役始自領一軍吉爾杭阿甚倚之克青浦冒矢石先登洵保知府及攻上海誤殺洋婦洋人憤將發兵相攻存厚單騎往曰此不足敗邊釁請以一身償若欲戰雖死不相下也卒議償卹而定圍攻凡數月方略多出存厚既克以首功頒賞荷囊授江甯知府記名道員從攻鎮江奪銀山破瓜洲援賊爭金雞嶺皆功最吉爾杭阿以存厚有謀略故令守高資及赴援戰歿存厚大勳力戰突圍欲返其屍中道遇伏殺賊數百人馬陷淖被戕予騎都尉世職諡剛愨綑閣載佳氏滿洲正白旗人官頭等侍衛從僧格林沁勦林鳳祥戰連鎮高唐馮官屯積功授蒙古正紅旗副都統調京口借吉爾杭阿援高資軍潰墮水中從人拯之曰吾與吉公偕吉公死吾不獨生復投江死諡勇節兆熊四川成都人官副將從攻鎮江駐軍城南破子岡當賊衝吉爾杭阿既歿破子岡爲賊困汲道斷兆熊固守時以計誘擊賊殺傷甚多乞援於張國樑未至圍益逼素得士心無一逃者管破燃火藥自焚一軍同死諡果愨



羅遵殿字澹村安徽宿松人道光十五年進士直隸即用知縣歷南樂唐山清苑諸縣冀州直隸州皆有聲績擢浙江湖州知府調杭州擢湖北安襄鄖荆道遵殿在浙以捕盜名至湖北檄所屬治團練楚北民團自此始咸豐二年粵匪陷武昌土匪郭大安謀應賊捕斬之三年署按察使會捻匪窺襄樊遵殿還襄陽籌防總督張亮基疏陳遵殿得民心請提標歸其調遣四年武昌再陷皖賊竄德安安陸荆門遵殿率五千人出屯王家河遏賊衝克潛江賜花翎尋破賊於京山復其城屢遣襄勇助總督楊需防勦五年春武昌復陷襄陽有備賊不犯境六年遷兩淮鹽運使留湖北治糧臺游勇煽饑民爲亂蔓延荆襄鄖宜四郡遵殿固守待援兵至大破之是年秋武漢克復遵殿力固上游以盜賊起於饑寒勸置義倉七十餘所以稅餘銀修老龍隄捍水患就遷湖北按察使八年遷布政使時胡林翼爲巡撫百廢具舉重遵殿清德吏事悉倚之九年擢福建巡撫未之任調浙江自賊踞江甯皖南軍事餉事悉隸浙江屯兵甯國侍爲屏蔽及胡興仁爲巡撫不欲餉鄰軍又劾統將鄭魁士他調去賊窺浙益急遵殿

到官痛吏習浮競乃嚴舉劾察營伍或不便其所爲多毀之省垣獨總兵李定太軍六千人知不足恃與胡林翼商調楚軍倉猝難應賊已由甯國竄入浙境遣李定太出防湖州而廣德已陷十年二月賊由獨松關逼杭州湖南遣蕭翰慶李元度兩軍來援翰慶戰死元度道阻不得前賊壁城南山上下臨城中乞師江南未至兵少實不能戰浙西初經寇亂人不知兵議戰議守紛紜不定會久兩遵殿徒步泥淖中守泇甸城陷仰藥死妻女同殉詔予優卹尋以御史高延祜奏劾遵殿不能禦賊罷其卹典遵殿任外吏二十年廉介絕俗家僅土屋數椽胡林翼集賻乃克歸喪同治初詔允曾國藩之請念其歷官有聲到浙未久追贈右都御史予騎都尉世職諡壯節城陷時署布政使王友端署按察使繆梓杭嘉湖道葉堃甯紹台道仲孫懋署杭州知府馬昂霄署仁和知縣李福謙同殉節友端安徽婺源人道光二十七年進士戶部主事遷郎中出爲浙江糧道署布政使當粵匪之窺浙也言於遵殿曰皖邊軍弱湖州空虛請速備廣德遵殿至事急始遣軍已無及賊遂長驅至城下友端復請列塹湧金清波兩

門爲犄角亦不用其言賊穴道攻城友端懸金三千募死士縋擊遇兩火器不  
燃而敗臨死自書浙江布政使王友端八字於衿上予騎都尉世職諡貞介梓  
江蘇溧陽人道光八年舉人大挑知縣歷署仙居石門奉化諸縣罷誤去官值  
清查倉庫水災籌賑奉檄佐理皆得其力準捐輸復官晉同知咸豐二年河決  
阻漕賊策行海運即以任之歲事擢知府上海爲賊陷率兵助勦復創議疏濬  
劉河海口以通漕運歷甯波杭州知府署杭嘉湖道兼鹽運使六年署按察使  
粵匪由江西窺浙梓統軍駐常山防之授金衢嚴道八年粵匪陷江山犯衢州  
偕總兵李定太合擊走之再署按察使當賊圍杭州梓署鹽運使兼按察使管  
營務處城守事專任之臨時調集兵不滿四千城大不敷守堞人心惶懼動輒  
譁謀或以閉城爲張皇繼又謂戰緩爲退縮梓奔走籌守禦兩次縋城攻賊皆  
失利城紳促戰急而民與兵相仇梓知不可爲以死自誓守清波門雲居山偵  
賊掘地道急開內濠未竣地雷猝發城圯軍潰身被數十創死之事聞賜卹巡  
撫王有齡追論梓創議株守奪卹典及杭州再復舉人趙之謙訴於京下巡撫

左宗棠確查疏言梓居官廉幹臨難慘烈請還卹典後巡撫李瀚章楊昌濬屢為疏請贈太常寺卿祀昭忠祠並建專祠予騎都尉世職諡武烈

徐有壬字鈞卿順天宛平人原籍浙江烏程道光九年進士授戶部主事洊升郎中出為四川成綿龍道署按察使治囑匪禽其魁餘黨解散遷廣東鹽運使署按察使清遠土匪戕官馳勦平之遷四川按察使文宗即位下詔求言司道率引嫌罕所陳奏有壬獨密疏論事切直遷雲南布政使調湖南咸豐五年以母憂回原籍浙江巡撫何桂清奏起有壬治剛防粵匪由甯國窺湖州有壬扼長興設伏敗之賊去八年服闋命筦江蘇糧臺擢江蘇巡撫槍船匪首程鵬士擾嘉興湖州地方官不能制潛至蘇州偵獲之實諸法有壬之起由何桂清所薦及同官江蘇無所阿附十年春粵匪復犯湖州有壬咨商桂清遣游擊曾秉忠率舟師往援水陸夾擊賊被創退尋復出東壩溧陽間道徑趨杭州急請調提督張玉良馳援杭州甫陷旋復桂清奏捷惟言藩司王有齡功得優擢有壬僅予議敘未幾和春等師潰退守丹陽有壬急運糧械濟之而張國樞和春先

後戰歿何桂清棄常州不守四月賊遂長驅犯蘇州有壬移檄責讓桂清抗疏  
劾之張玉良自請助守城令屯葑門外忽夜遁明日有壬巡城廣勇通賊開門  
納賊短兵巷戰賊矛刺有壬冠抗聲罵賊遇害子震翼與妻女同死詔優卹子  
駒都尉世職諡莊愍蘇州建專祠有壬幼時嘗覽族譜得遠祖應鑣闔門殉節  
事慨然曰吾他日當如此至是果驗八歲解勾股術父死依叔父於京師師事  
姚學夔學必求有用尤精核算著有務民義齋算學行世

王有齡字雪軒福建侯官人道光中捐納浙江鹽大使改知縣歷慈谿定海鄞  
仁和皆有聲以勞晉秩知府咸豐五年授杭州知府巡撫何桂清器其幹略迭  
署鹽運使按察使邇雲南糧儲道仍留浙治防桂清總督兩江奏調赴上海議  
通商稅則七年擢江蘇按察使邊布政使有齡長於理財桂清素信之深一切  
倚畀益得發舒事皆專斷巡撫受成而已十年粵匪陷杭州將以擊動江南全  
局故援兵至賊即不戰而走桂清推功於有齡遂擢浙江巡撫詔趣率兵速赴  
會辦軍務及善後事宜而賊已回撲江南大營和春等軍潰常州蘇州相繼陷

進逼嘉興提督張玉良迎擊敗績杭州戒嚴有齡率閩兵屯北新關外遣撫標  
兵要賊於寶魚橋夾擊敗之賊乃卻設捐輸局奏請派在籍前左副都御史王  
履謙前漕運總督邵燦督同辦理賊衆十餘萬由徽州入浙陷嚴州合嘉興廣  
德兩路分撲省城有齡偕將軍瑞昌調兵迎擊走之圍得解復餘杭加頭品頂  
戴尋復嚴州十一年復江山常山富陽遂安海寧臨安等縣賊擾太湖東山總  
兵王之敬戰失利至夏賊復陷江山常山長興金華遂昌松陽處州永康義烏  
革職留任張玉良扼要隘爲諸軍應援兵先潰賊勢益橫檄諸將往援無應者  
處州鎮總兵文瑞率江西援兵三千有齡待之素厚乃自請行進駐金華孝順  
街聞蘭谿兵敗遽潰退守浦江賊躡之檄師往援半途復潰浦江嚴州相繼陷  
總兵劉季三副將劉芳戰死於富陽諸將見賊多走不任戰惟要索軍食富民  
捐輸已倦而有司持之急於是團練大臣王履謙劾有齡虐捐遇事多齟齬上  
疏互許十月蕭山諸賢及紹興府皆陷餉源遂絕時援軍多不足恃有齡復奏  
用李元度爲按察使募湘勇八千入浙至龍游阻不得前賊酋李秀成悉衆圍

杭州城副將楊金榜敗死張玉良攻克羅木營賊畢亦中飛礮死城中奪氣且食盡飢民死者枕籍十二月賊梯城入兵潰有齡服毒不死縊於開秀成見之爲具棺殮焉事聞言官顏宗儀高廷祐朱潮先後疏劾勸捐斂怨下旨國藩按奏言有齡在浙官紳不能馭兵以致偵事仍以糧盡援絕見危授命大節無虧詔依例賜卹設壯愍入祀昭忠祠浙江福建建專祠同殉者學政張錫庚提督饒廷選總兵文瑞署布政使麟趾按察使甯曾綸督糧道邁福仁和知縣吳保豐錫庚廷選文瑞並自有傳

論曰粵匪自陷岳州勢不可遏及犯武昌援兵雖至無能爲力安慶倉猝籌防益無措手矣武昌凡三陷湖北兵不可用曾國藩言之痛切杭州初陷由於無兵後則蘇常已失唇亡齒寒蘇州素倚江南大軍爲屏蔽大軍潰則勢難倖全常大涼蔣文慶陶恩培羅遵殿徐有壬諸人皆不失爲承平良吏短於應變或因受事於已危莫能挽救王有齡素負才略以培克失人心措施亦未盡當焉吉爾杭阿治兵有法克上海爲全功朝廷倚以規復鎮江使非中道而殞必有

成叙其建樹非諸人所可同語也



清史稿

列傳一百八十三

吳文鎔

潘鐸

吳文鎔字甄甫江蘇儀徵人嘉慶二十四年進士選庶吉士授編修屢膺文衡稱得士六遷爲翰林院侍讀學士督順天學政剔弊清嚴在任累擢詹事內閣學士召回京署禮部侍郎尋實授調刑部兼署戶部侍郎迭命偕大學士湯金釗赴安徽浙江江蘇及南河按事十九年出爲福建巡撫時方嚴烟禁英吉利窺伺沿海借總督鄧廷楨籌防敵兵至不得逞二十年調湖北巡撫未行暫護閩浙總督明年入覲改江西巡撫值歲視力籌撫卹裁減漕丁陋規在江西數年舉廉懲貪吏治清明捕教匪戴理釗等及南安贛州會匪並寘諸法二十八年調浙江巡撫入境過衢州廉得游擊薛思齊貪劣劾成新疆又劾不職縣令五人因官多調攝徒煩交代政無考成奏革其弊風氣爲之一變以覈辦清查本省官吏不可信請簡派戶部司員來佐理詔不許未幾命偕侍郎季芝昌清查浙江鹽務奏籌變通章程以專責成除浮費爲要務鹽課日有起色浙東漁

山島爲盜藪檄水師捕獲百餘人毀其巢二十九年大水文鎔以遇災恐懼上疏自劾請罷詔以其言近迂嚴斥之文鎔親赴嘉湖諸屬察災輕重力行賑撫秀水令江忠源勤廉稱最治賑治盜及塘工皆倚辦以憂去文鎔歎曰賢如江令可令其無以歸葬乎自支養廉五百兩畀之奏辦賑功以忠源首列三十年海塘連決文鎔馳勘落水幾殆自劾疏防革職留任塘工竣復職擢雲貴總督咸豐元年入覲文宗甚重之嘉其忠誠勇於任事勗以察情僞惜身體文鎔益感奮永昌邊外夷匪肆掠久不靖文鎔至檄土守備左大雄深入搜捕禽斬數百匪遁雪山外粵匪日熾文鎔疏論提督向榮冒功託病恐誤軍事詔選將才奏保游擊巴揚阿等九人貴州黎平知府胡林翼治團練勦土匪令得便宜從事疏薦之江忠源在廣西軍中文鎔致書曰永安賊不滅若竄湖南不可制矣二年調閩浙總督未行而粵匪果由湖南北竄破武昌三年春遂踞江甯東南大震雲南永昌回匪亦蠢動文鎔調兵扼險親駐尋甸督勦尋調湖廣總督粵匪方自下游上竄連陷黃州漢陽文鎔九月抵任是日田家鎮諸軍失利武昌

戒嚴城晝閉居民一夕數驚巡撫崇綸欲移營城外爲自脫計文鎔誓與城存亡約死守待援議不合賊已逼城文鎔坐城上激厲將士守數旬圍解崇綸轉以閉城坐守奏劾詔促進復黃州文鎔方調胡林翼率黔勇來會剿又約曾國藩水師夾攻擬俟兩軍至大舉滅賊崇綸屢訖之趣戰益急文鎔憤甚曰吾受國恩厚豈惜死以將卒宜選練且冀黔湘軍至收夾擊之效今不及待矣四年正月督師進薄黃州屯堵城大雪日行泥淖拊循士卒而糧糧不時至賊分路來犯都司劉成富擊却之賊復大至文鎔揮軍力戰後營火起衆潰投塘水死之崇綸奏稱失蹤署總督台湧至乃得實以聞詔依總督陣亡例賜卹予騎都尉兼雲騎尉世職謚文節祀京師昭忠祠逾數月曾國藩進兵黃州訪詢居民備言戰歿狀皆流涕於是疏陳當時無水師不能制賊文鎔籌置之難爲崇綸傾陷牽掣以至於敗且諱死狀欲以誣之文宗震怒速崇綸治罪文鎔志節乃大白同治中湖北請建專祠

潘鐸字木君江蘇江甯人道光十二年進士選庶吉士散館改兵部主事充軍

機章京海升郎中遷御史二十年出爲湖北荊州知府擢江西督糧道歷廣東鹽運使四川按察使山西布政使署巡撫二十八年擢河南巡撫時議漕糧酌改折色鐸疏言戶部有南漕折價交河南等省採買之議是他省且須在河南採買若將本省額徵之米分別改徵折色於政體兩歧於倉儲有損無益河南歷年辦運踴躍一經改徵轉滋流弊循舊章爲便議遂擬買魯河經祥符朱仙鎮爲商買舟楫所集自黃河決於中牟賈魯河淤塞責工員賠濬久未復鐸勘鎮街南北淤最甚議大濬請率屬捐銀五萬兩興辦又奏擇要增培沁河民隄以資捍禦並如所請行咸豐元年坐所薦陳州知府黃慶安犯贓降二級調用授山西按察使二年遷湖南布政使粵匪方由湖南北竄漢陽武昌相繼陷巡撫張亮基擢署總督以鐸暫代之命赴岳州督防三年巡撫駱秉章至乃以病乞罷許之直隸總督訥爾經額疏薦詔赴山西會辦防勦事宜尋因前在湖南布政使任內岳州等城失守下部議俟補官日降二級調用復以病乞退居山西久之十一年予二品頂戴起署雲貴總督雲南回漢相仇稔亂已久巡撫徐

之銘傾險挾回自重總督張亮基爲所齟齬去布政使鄧爾恒擢陝西巡撫行至曲靖之銘嗾副將何有保遣黨戕害以盜殺聞命鐸往治之亮基亦被命赴滇督辦軍務時之銘已爲回衆所挾持所陳奏多夸誕莫可究詰鐸亮基先後取道四川與駱秉章籌商冀資其兵力以規進取四川亂亦未平遽不得要領滇將林自清爲亮基舊部與回衆不協率所部入川之銘慮亮基至於已不利嗾回衆揚言拒之亮基益觀望鐸秉性忠正詔屢敦促命赴貴州按事遂由黔入滇僅從僕數人在途或以危詞相怵不之顧同治元年九月抵任治鄧有恒被戕之獄何有保已前死捕兇犯誅之見撫局初定省城稍安屢密疏陳徐之銘尙能撫回被劾各款請俟張亮基到後會同查辦又云馬如龍求撫出於誠心岑毓英鯁直有戰功加以閱歷乃有用之材鐸意欲因勢利導徐圖補救於是詔亮基移署貴州巡撫滇事專責鐸與之銘蓋驅摩之也回人掌教馬德新之銘所詔事初見鐸貌爲恭順後漸跋扈武職多越級僭用翎頂之銘所擅賞鐸面斥之元新營參將梁士美乃臨安土豪不與回教聯和馬如龍督欲勦滅

鐸不可強出師與岑毓英同敗歸欲添調兵練鐸復阻之回紳田慶餘議設公局通省糧賦稅釐悉歸之文武職官亦由公舉鐸以非政體斥止由是馬如龍等皆不悅馬榮者迤西回曾杜文秀之黨之銘檄署武定營參將二年正月榮忽率二千人至省城踞五華書院鐸令出遊延三日乃親往諭遣榮抗恣不聽其所部回練遠攢刺鐸臨殞罵不絕口雲南知府黃培林昆明知縣翟怡曾同被害榮遂縱兵大掠官衙民居悉徧惟岑毓英勒兵守藩署之銘遁往潛匿越兩日毓英始殮鐸尸回衆擁馬德新爲總督馬如龍在臨安聞警馳至馬榮已率衆搆所掠散去如龍殺餘匪數十人及附亂者百餘謂馬德新不當爲總督取關防授之銘兼署之銘以巡撫讓如龍如龍不受遂令署提督一切拱手聽之事聞詔嘉鐸萬里赴滇不避艱險見危授命大節凜然依總督陣亡例賜卹贈太子太保子騎都尉兼雲騎尉世職入祀雲南昭忠祠諡忠毅子四人並銜授京職富鐸之親諡馬榮也約之銘同往竟不至事定疏奏諡爲杜文秀勾結武定匪犯省城又諱匿馬榮委署參將事論者謂榮之爲亂之銘實與知之於

是視之銘職聽候治罪授勞崇光總督賈洪詔巡撫皆不能至雲南軍事分隸於馬如龍岑毓英崇光駐貴陽遙制之至五年始入滇履任馬榮已先爲如龍等勦除之銘亦死迄未就逮云鄧爾恆字子久江蘇江甯人總督廷楨子道光十三年進士選庶吉士授編修出爲湖南辰州府知府父憂服闋補雲南曲靖府平尋甸叛回馬一花彌勒土匪吳美朱順招撫昆陽回匪甚有聲績擢鹽法道累遷按察使布政使咸豐十一年擢貴州巡撫未行調陝西徐之銘袒回營將多與通副將何有保者之銘私人尤不法慮爾恆入覲發其罪諷有保害之以滅口爾恆行次曲靖宿於知府署有保使其黨史榮戴玉棠僞爲盜戕之掠其行囊有保索所劫物不得執拷二人玉棠潛逸糾黨攻殺有保鐸至禽二人誅之詔爾恆依陣亡例賜卹予騎都尉世職諡文愨

論曰吳文鎔由鄉貳出膺疆寄凡十餘年風采巖峻時推其治行亞於林則徐潘鐸亦負端人之望二人者晚任艱危並受事於岌岌之日守正不阿盡瘁完節不可復以成敗苛論矣其死也皆由同官所構陷國家於巖疆要地督撫同

駐豈非以資鈐制備不虞哉然推諉牽掣因之而生甚且傾軋成釁貽禍封疆  
楚演覆轍蓋其昭著者也至光緒中其制始改焉